

12 February 2019  
Chinese  
Original: English

## 联合国地名专家组

2019 年届会

2019 年 4 月 29 日至 5 月 3 日，纽约

临时议程\* 项目 5(a)

报告：各国政府关于本国情况以及在  
地名标准化方面取得的进展的报告

### 丹麦的报告

#### 摘要\*\*

自第十一届联合国地名标准化会议以来，哥本哈根大学名称研究科与国家测绘主管机构——数据供应和效率机构的地名科之间的合作有所加强。哥本哈根大学名称研究科是丹麦地名委员会及其秘书处的常设主席。双方合作的目的是确保数据供应和效率机构维护的登记册中的地名拼写经过核可并且标准化。

合作涉及以下方面：

- 制定一套规范性的丹麦地名正确拼写规则。
- 制定一种方法，用于对目前登记的丹麦地名进行拼写检查和登记新地名(包括商业名称和私有地点的名称)。
- 对列入该机构丹麦地名登记册但未经正式核可的 120 000 个丹麦地名进行拼写检查。登记册上还载有约 25 000 个经丹麦地名委员会正式核可的标准化地名(这部分地名的比例不高是由于一项法定声明中模糊提到须根据“实际需要”进行标准化，并把私有(居住)地点的名称明确排除在外)。
- 编写地名立法，以加强行政事务中的地名使用。

\* GEGN.2/2019/1。

\*\* 报告全文由哥本哈根大学 Rikke Steenholt Olesen 和数据供应和效率机构 Morten Winkler 编写。报告将仅以附件所用语文分发，文件号为 GEGN.2/2019/60/CRP.60，可查阅：[https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEKN/1st\\_session\\_UNGEKN.html](https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEKN/1st_session_UNGEKN.html)。



报告还载有：

- 原哥本哈根大学名称研究科的现状简介。
- 为预计进行的地名立法或今后的法定声明提供地名登记和标准化方面专家知识的预期概述。
- 丹麦地名登记册介绍以及关于该登记册可能成为丹麦公共基本数据方案一部分的信息(登记册的数据现可通过共享分发平台——数据分发者(Data Distributor)轻松获取。数据是标准化的，因此不同系统可以连贯一致的方式合并和使用这些数据)。
- 数据供应和效率机构对模拟地形名称记录进行数字化处理并用于地图制作的项目介绍。对这些记录的收集已延续数百年。已扫描约 120 000 张纸条，目前正在对这些纸条进行分类和编制索引，为计划出版做准备。
- 数据供应和效率机构与丹麦统计局之间达成的年度数据交换协议的有关信息。该局收到一份标注最新地理范围的已命名城市、城镇和村庄的数据集，然后计算居民人数。数据供应和效率机构随后公布这些数据，包括各个已命名的地点。为更新地理范围，该机构使用地址数据来显示新建成区的所在位置。